

# TURÉGANO



*Fiestas 2022*

EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA

*Del 2 al 6 de septiembre*

## Saludo del Alcalde



Queridos vecinos y amigos.

Después de dos años para olvidar, y con más ganas que nunca llegan nuestras queridas fiestas patronales en honor al Dulce Nombre de María.

Desde el ayuntamiento hemos elaborado un programa cultural y unas fiestas muy ambiciosas que espero que os gusten a todos.

Este año va a ser muy especial, espero que los quintos disfrutéis mucho de la fiesta, pero también quiero que hagáis disfrutar a los quintos del 2020 y 2021 y sobre todo a la reina y las damas de estos años. Haced como si fuera también su año.

A todas las peñas decirles que sois el alma de las fiestas, gracias por todo lo que hacéis, seguid como todos los años y hacer que todo el que venga a visitarnos se lleve la mejor impresión posible de nuestra Villa.

Como no, también quiero agradecer la colaboración desinteresada de todos aquellos que participáis en los festejos, saber que sin vosotros sería imposible realizarlos.

Quiero hacer una mención especial al equipo de fútbol de Turégano por las buenas tardes que nos ha hecho pasar. Muchas gracias por hacer que el nombre de Turégano haya sonado por toda la región.

Quiero recordar especialmente después de estos años tan difíciles a todos los que nos han dejado y ya no pueden estar aquí con nosotros, que nuestra patrona los tenga en su alma.

Deciros finalmente en mi nombre y en de toda la corporación municipal que paséis unas felices fiestas y que disfrutéis con vuestros amigos y familiares. Felices fiestas 2022.

*Viva Turégano*

**Juan Montes Sacristán**  
Alcalde de la Villa de Turégano

# TALLER ARTESANO DEL METAL



**FORJA ARTÍSTICA  
PUERTAS AUTOMATIZADAS  
CARPINTERÍA EN ACERO COR-TEN  
ESTRUCTURAS METÁLICAS  
ACERO INOXIDABLE  
SOLDADORES HOMOLOGADOS**

Ctra. De Torreiglesias, s/n  
40370 TUREGANO (Segovia)

Tel. /Fax 921 500 423  
Móvil 685 891 247

PISCINA  
**Turégano**  
2022



Aprovechamos el libro de fiestas para daros las gracias  
a todos los que os habéis pasado por allí este verano.  
Disfrutad de las fiestas y viva Turégano!

PELUQUERÍA



Tifs. 921 500076  
666941120

PLAZA DE ESPAÑA 9  
TURÉGANO

FOTÓGRAFOS



**YAGÜE RIVERA**

Tifs. 667708173  
608467380 [fotoyaguerivera@gmail.com](mailto:fotoyaguerivera@gmail.com)

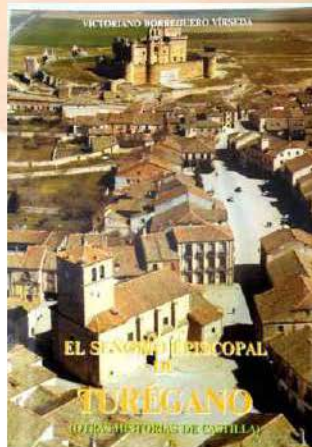
¡Estamos de enhorabuena! Vuelven Las Fiestas en Honor al Dulce Nombre de María y vuelve el programa de festejos. Aquí Luismi Peromingo, para traeros un breve pasaje del que fue Cronista Oficial de la Villa, nuestro paisano Victoriano Borreguero Vírveda, al que guardamos con afecto en nuestra memoria. En este fragmento de su libro “El Señorío Episcopal de Turégano” describe magistralmente una tradición muy tureganense desde tiempos remotos.

### “Echar el Alboroque”

En la feria de Turégano cuando se llegaba a un acuerdo en la compraventa de algún caballo, mula o cualquier otro animal, los compadres protagonistas del trato, ritual y obligatoriamente, concluían: “Y ahora, a echar el alboroque”. Efectivamente, durante los días de feria y mercado, a lo largo del recinto ferial se colocaban pequeñas mesas que, a modo de improvisadas barras de cantina atendidas por espontáneos taberneros – con una simple garrafa de vino y una bandeja con bollería y dulces del lugar– servían para que los centenares de feriantes que cerraban un trato, simbólicamente, bebieran y comieran juntos, o sea, en lenguaje típico de esta tierra, “echar el alboroque”. Si el trato era excepcional, el alboroque se echaba en alguna de las numerosas tabernas y cantinas de la población. Esto era en cada ocasión de cierre de trato, porque a la hora del almuerzo enormes calderas de cobre, colocadas estratégicamente a lo largo de la calle Real y en el propio Ferial – atendidas por vecinas de la villa especializadas en este tipo de guisos– servían de restaurante singular al aire libre para proporcionar al comensal un manjar exquisito: el famoso “bacalao al ajo arriero”, típico de la feria de San Andrés. Como se sabe, “el bacalao al ajo arriero” y el cordero lechal asado al horno de leña son los platos más típicos de esta villa con justa fama de enclave turístico y buen yantar.

Es claro que en estas tierras mesetarias de Castilla la Vieja, donde la gente es por lo general taciturna y breve, el comer y el beber tiene mucha más importancia que la derivada específicamente del simple hecho de la alimentación biológica. Antes de que la televisión unificase al País con la despersonalización de las costumbres importadas, cada pueblo, cada comarca, tenía su propio sello y particularidad. La matanza del cerdo era toda una fiesta, y la cata del primer “sumarro”, de la sangre encebollada y del chicharrón recién hecho, suponía mucho más que la simple delicia gastronómica del manjar inefable. A veces, como “al echar el alboroque”, comer y beber se convierten en reconocimiento público imprescindible del cambio de dominio de una propiedad.

*Victoriano Borreguero Vírveda. “El Señorío Episcopal de Turégano” (p.484)*



A continuación, podéis leer un Relato breve de Ficción Histórica, que he escrito con mucho cariño para esta ocasión, y que mucho tiene que ver con la tradición ancestral de la villa: "Echar el alboroque". Sirva de homenaje a la memoria de Victoriano por su extensa aportación al conocimiento de nuestras raíces.

En este pasaje conviven personajes reales con otros de pura ficción. Que ustedes lo disfruten...

### Redención

Madrid, 1758

Simón Tomé Santos, natural de Corcublón, pequeña población costera de la provincia de La Coruña, estaba asentado en Madrid explotando una actividad de alquiler de carruajes con conductor. Su clientela comenzó siendo la burguesía acomodada de la capital, que requería de sus servicios para los paseos placenteros en los días de asueto a través de las zonas más emblemáticas de la capital. Pronto estos servicios fueron de utilidad para comerciantes, viajeros e industriales que veían resueltas sus necesidades de movilidad en una capital que tímidamente iba asomándose a la modernización. La Alta Nobleza también empezó a usar este servicio en sus "ires y venires" a los habituales conciertos realizados en el Real Palacio del Retiro y el Real Sitio de Aranjuez. El monarca Fernando VI estaba volcado con la música, compartiendo su pasión con la Reina Bárbara de Braganza, todo ello de la mano del "músico de cámara" Carlos Broschi, más conocido como "Farinelli". Esto generó un intenso flujo de circulación y traslados en el ámbito de la Nobleza Cortesana

Simón, gallego inquieto y proactivo, fue un visionario ante esta nueva situación e ideó un novedoso estilo de carruajes ligeros, que contrastaban con las vetustas moles utilizadas hasta entonces, tan incómodas como caras. Pero además, incorporó la figura del cochero ataviado con elegante uniforme, al servicio de la clientela. Este hacendoso industrial, acompañado de su esposa, logró florecer su actividad, hasta el punto de llamar la atención de las altas esferas. Sus magníficas dotes en las relaciones interpersonales hacían de él un gran comerciante de servicios, y esto le llevó a reunirse con el poderoso ministro, el Marqués de La Ensenada. En este encuentro, Simón Tomé Santos le presentó un proyecto de movilidad en el que fijaba dentro de la ciudad una serie de puntos estratégicamente ubicados donde habrían disponibles carruajes con cochero para el uso inmediato de cualquier transeúnte que precisara de sus servicios de desplazamiento. El ministro quedó gratamente impactado por lo revolucionario del proyecto, y tras varias jornadas de negociación concedió al gallego la pertinente licencia para el desarrollo de la actividad en la capital. Si alguien se ha preguntado alguna vez cual es el origen del servicio de taxi, aquí tiene la respuesta.

Tan exitosa fue la acogida de este servicio, que pronto se empezó a conocer a esta especie de calesas como "los simones", convirtiéndose en uno de los recursos de desplazamiento más recurrentes. Un año más tarde, con la llegada del reinado de Carlos III, este se propuso convertir la capital del Reino en una urbe a la altura de las más elitistas en el marco europeo, impregnando a la ciudad una intensa actividad en todos los ámbitos que hizo florecer el comercio, la industria, los

oficios artesanos y los servicios.

El consecuente crecimiento de la actividad empezó a darle a Simón quebraderos de cabeza, pues la carencia de yeguas de tiro le obligaba a encontrar proveedores que solucionasen su demanda. Escaseaban las cabezas, ya que la Corona absorbía con la remonta la gran mayoría de las cabañas equinas para uso militar.

Fue entonces cuando recordó Simón, el viejo contacto de un intrépido segoviano que estuvo a su servicio al comenzar su actividad, y que desempeñó funciones de encargado de organización y logística. Hablamos de Alfonso Latorre, hijo de ganaderos de Valsaín que tras unos años a su servicio se había instalado en tierras segovianas explotando la ganadería familiar con reses varias, mulas, asnos y caballos principalmente. Le había llegado a sus oídos que también fabricaba carruajes muy similares a los suyos, aunque su actividad en Segovia no había cuajado del todo.

En su día Alfonso, comentó a la esposa de Simón una anécdota muy curiosa referente al apellido de esta: Ella tenía por nombre María Ángeles Gómez Turégano, y como no podía ser de otra manera hizo referir la coincidencia de su apellido con el de una importante población segoviana, en la que anualmente se celebraba una afamada feria de ganado. A ella asistían ganaderos y clientes de todos los rincones del reino. Alfonso, natural de Valsaín, tenía familia en la Villa tureganense. Así pues, les animó a visitar la feria algún año, ofreciendo alojamiento en casa de sus parientes. Y ahí quedó la cosa... Tras recordar Simón este episodio, escribió una carta a Alfonso solicitando visita y estancia para la feria que se celebraría a finales de noviembre con la intención de adquirir un buen lote.

El reencuentro fue confirmado mediante la correspondiente misiva y Alfonso dispuso todo para albergar a sus invitados con las mayores comodidades posibles. Era tradición que los lugareños acogieran a los feriantes en sus domicilios a cambio de una remuneración que les garantizaba techo y comida caliente durante los días que duraba la feria. Habitualmente se establecía una relación de confianza entre las familias locales y sus huéspedes, que les llevaba a repetir año tras año la estancia en la misma casa, dejando el trato cerrado para la siguiente feria.

Turégano, 1758, Feria de San Andrés.

En el atardecer de aquel 30 de noviembre, llegaron a Turégano Simón y María Ángeles tan repletos de expectativas, como de agujetas acumuladas del ajetreado viaje. Allí estaba Alfonso pletórico para recibirles con el calor propio de un anfitrión ejemplar. Tras los afectuosos saludos de un reencuentro tan especial, quedó bien instalado el matrimonio en su aposento. Prosiguió la cena de bienvenida en la que toda la familia escuchó maravillada las andanzas del industrial gallego por la capital sin dejar de lado las anécdotas del periodo en el que Alfonso estuvo a su servicio. Era un derroche de gratitud y reconocimiento hacia su persona. Alfonso no cabía en sus zapatos ante tanta adulación. A él estas cosas le inflaban el ego de manera desmedida. Le gustaba ser la estrella más brillante del firmamento, aunque fuera en el lienzo de una oscura noche. Acabada la cena, prosiguió la tertulia y en un momento dado María Ángeles pidió ayuda a

## EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA

Alfonso para descargar del carruaje un bulto pesado del equipaje y este accedió al instante. Una vez en el corral, ella se dirigió a él en tono sobrio:

–Te estamos muy agradecidos por tu hospitalidad. Pero tengo que decirte Alfonso que a mí me has decepcionado-. A Alfonso le cambió el rictus.

–¿Por qué dices eso, Marián?

–¿Marián? No Alfonso no. María de los Ángeles–respondió secamente.

Alfonso quedó petrificado, en silencio, sin saber que decir. Raro en él, tan locuaz y tan desarmado en ese momento. Ella prosiguió:

–Después de toda la confianza que Simón y yo depositamos en ti, nos pagaste con la moneda más sucia posible... ¡la traición!

–¿De qué me hablas Marián–respondió acongojado.

–Bien lo sabes Alfonso Latorre... El bachiller de la escuela de dibujo y planos industriales me lo contó todo. Le compraste para copiar los planos de los "carruajes Simón" y nos robaste sin pudor el trabajo de toda una vida para colgarte medallas ajenas y montar tu industria en Segovia a nuestra espalda. ¡No tienes perdón de Dios... ni el mío tampoco!

–Déjame que te explique...

–No Alfonso–le interrumpió–. Tendrás que explicárselo a Simón. Lo sabe todo. La diferencia es, que él sí te ha perdonado. Yo no puedo. Por eso lo adoro, porque tiene una bondad que da sentido a este sucio mundo en el que vivimos.

Ella se retiró, diciéndole que aguardase allí un momento. Alfonso estaba bloqueado, no sabía cómo reaccionar, y un calor flamígero se adueñó de él. Sensación que aumentó cuando vio aparecer en el corral a Simón. Este se acercó con gran parsimonia y dándole unas palmaditas en el hombro, sentenció mirando a la Luna:

–Alfonsiño... no te flageles. Eras joven, impetuoso y valiente, pero te faltaba visión. Sólo tenías que haber sido sincero y directo, como yo fui siempre contigo, ¡carajo!. Me hubieras contado tus planes y yo te hubiese ayudado. Es más... te hubiese ido bien el negocio de los carruajes de alquiler en Segovia y La Granja de San Ildefonso. Teniendo aquí el Real Alcázar y el Real Palacio, hubiese sido fácil de mi mano, como yo hice en Madrid. Pero siempre hay que conocer las diferencias entre una plaza y otra. Eso es lo que te falló, querido Alfonsiño-. Y dicho esto le besó la frente con la ternura del padre que besa a un hijo... El hijo que nunca tuvo Simón.

La noche hizo su recorrido y a cada cual le dio su merecido descanso. A todos, menos a Alfonso, que no pegó ojo dando vueltas a todo aquel meollo. Sin embargo, su carácter insurrecto le impidió hundirse en la miseria y casi al amanecer había conseguido asimilar la ejemplar lección y cura de humildad que le había regalado su mentor. Y de esta guisa, se propuso remendar su descosido para con la pareja de la manera más elegante posible.

El gallo cantó el amanecer. El bullicio empezó a apoderarse en las calles de Turégano. Un ir y venir de ganaderos, visitantes, lugareños y por supuesto reses. Alfonso refrescó su cara en la palangana mientras se pertrechaba su uniforme de faena. Sabía lo que había venido a buscar Simón y él podía darle lo mejor: Sus

caballos de origen sureño, descendientes de un semental jerezano que adquirió a los Monjes Cartujos, años atrás. Ejemplares sólo accesibles a las demandas de La Corona, pero que Alfonso había conseguido gracias a sus dotes negociadoras. Digamos que sacó partido a un improvisado viaje a Jerez de La Frontera, donde convivió unos días en el Monasterio con los maestros de la cría de equinos en territorio español, los monjes cartujanos. No daba Alfonso puntadas sin hilo.

La cuestión era, que en principio él se frotaba las manos pensando en cerrar un lucrativo trato con su ex patrón, y ahora la transacción debía bajar las expectativas gananciales para subir su reputación frente al matrimonio que le abrió las puertas en su aventuresca andanza por la capital madrileña.

Y así fue. Simón Tomé Santos adquirió de la cuadra Latorre 18 yeguas de enganche, 4 bueyes de tiro y dos asnos de carga. El precio pactado supuso una auténtica ganga para el adquirente, merced a la generosidad que Alfonso aplicó en esta operación. Sabía que era la mejor manera de redimirse ante los errores del pasado y cerrar una herida con sus primigenios benefactores. Rectificar es de sabios y Alfonso estaba haciendo buena carrera en ese sentido, pues sus planes de futuro eran ambiciosos y por eso necesitaba su redención.

Una vez cerrado el trato, Alfonso y Simón se fundieron en un abrazo ante el apasionado aplauso de familia y allegados. María Ángeles se acercó a Alfonso y cogiéndole ambas manos le susurró:

- Creo que empiezas a ganarte mi perdón. Que Dios te bendiga- . Él asintió agachando la cabeza como muestra de arrepentimiento, y acto seguido iluminó su rostro ante la audiencia pronunciándose con voz vigorosa:
- ¡VAMOS A ECHAR EL ALBOROQUE! ¡Don Simón Tomé y Alfonso Latorre han culminado un acuerdo que ha de celebrarse por todo lo alto, antes de que la noche nos dé el estoque!

No faltaron viandas ni chacinas de la tierra, ni raudales de buen vino, ni dulces de la Villa, ni dulzainas segovianas amenizando el momento con notas de color. La noche llegó, y con ella, los sueños de anhelos venideros...CONTINUARÁ.

*Luis Miguel Peromíngos Corral*

[www.facebook.com/luisimperomigosinfronteras/](http://www.facebook.com/luisimperomigosinfronteras/)

#### **Bibliografía:**

"El Señorío Episcopal de Turégano". Victoriano Borreguero Virseda. Caja Segovia, Obra Social y Cultural.

Diario digital "La Voz de Galicia"(Carballo). Alejandro Lamas Costa. 20/05/2009

"Fiestas Reales en el Reinado de Fernando VI". Consolación Morales Borrero. Editorial Patrimonio Nacional.

"Ferias y mercados en Castilla al final del Antiguo Régimen". Universidad Complutense. Memoria grado de doctor por María del Mar López Pérez, bajo la dirección del doctor Tomás García-Cuenca Ariati. 2004

Yeguada del Hierro del Bocado. Wikipedia.

**¡VIVA TURÉGANO! y ¡FELICES FIESTAS, PAISANOS!**

# REINA



*Julia Jiménez Arribas*

**Queridos Tureganenses:**

***Por fin volvemos a celebrar nuestras queridas y deseadas Fiestas en Honor al Dulce Nombre de María.***

***Os diría que disfrutéis de las fiestas, pero sé que lo vais hacer como nunca, llevamos demasiado tiempo esperándolas y por eso van a ser siempre recordadas.***

***Como Reina de este año, junto a las Damas y los Quintos, es un orgullo representaros y desearos, tanto a tureganenses como a visitantes, que paséis unos días inolvidables.***

***¡FELICES FIESTAS!***

# DAMAS



*Leyre Mayo Pérez*



*Lucía Álvarez Gómez*



**Yagüe Rivera**

EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA



# Hotel\*\*\* El Zaguán

Turismo rural de calidad  
Un Lugar privilegiado para el Descanso

Callejas, s/n · 43070 TURÉGANO (Segovia)



# Posada El Zaguán

Turismo rural de calidad  
Lugar con encanto · Calor de Hogar · Ambiente Ideal

Plaza de España, 16 · 43070 · TURÉGANO (Segovia)



# Restaurante - horno de Asar

Tf. Reservas: 921 50 11 65 · 921 50 11 56 · Fax: 921 50 07 76



## JESÚS ARRIBAS LOBO

**O.T & C.C**

**ARQUITECTO TECNICO**



ajesusarribas@gmail.com  
www.ajesusarribas.es

Plaza Primo de Rivera  
Otones de Benjumea (SEGOVIA)

Móvil: 653.50.83.59

## Pools & Floors

Desing, S. L.



Diseño de Piscinas y Pavimentos

**IVAN Y BORJA**

**605 587 464 Y 610 569 575**

Obispo Miranda, 10  
40370 Turégano (Segovia)





**HIDROLIMPIADORAS**

**SUMINISTROS INDUSTRIALES**

**MANTENIMIENTO**

Polígono Industrial, s/n  
40320 Cantalejo (Segovia)

Tel. 921 522 542

[hydra@hydracantalejo.es](mailto:hydra@hydracantalejo.es)

## Agro Cecilio, S.L.

Concesionario Oficial de Tractores  
Venta y Reparación de Maquinaria Agrícola

Crta. Sotosalbos, 11

Tels. 921 50 00 30 / 636 69 87 12

40370 Turégano (SEGOVIA)

e-mail: [agrocecilio@telefonica.net](mailto:agrocecilio@telefonica.net)

[www.talleresagrocecilio.com](http://www.talleresagrocecilio.com)



Distribuidor de productos petrolíferos



DISTRIBUIDOR OFICIAL



**REPSOL**

**SEGOVIA - VALSECA - TURÉGANO - SACRAMENIA**



Carretera de Valladolid Km. 105.500

Polígono 7, Parcela 22

VALSECA Tlfno: **921 44 10 54**

[www.gasoleossanmedel.com](http://www.gasoleossanmedel.com)



## MANTENIMIENTOS Y MECANIZADOS

- MANTENIMIENTOS Y MECANIZADOS
- INDUSTRIAL - GANADERO Y AGRÍCOLA
- ESTRUCTURA Y CERRAJERÍA EN GENERAL
- TORNO - FRESADORA - CALDERERÍA
- TRABAJOS EN ACERO INOXIDABLE
- ALUMINIO Y ACERO AL CARBONO

---

**David Tfno.: 665 812 561 / 921 06 05 93**

---

Pol. Ind. Cantalejo - Parcela 19 - S/N y en C/ Ferial, 27 - Turégano

**TRANSPORTES**

**RUSKO**



C/ Las Bodegas, 1  
Móvil: 609 50 48 12 - Eneđino  
Móvil: 699 11 75 79 - Rafael  
Tel. 921 16 90 06

40352 LASTRAS DE CUÉLLAR  
(Segovia)



HERMANOS  
HERNANDO MATESANZ  
**FERRETERÍA**

[www.transapaval.com](http://www.transapaval.com)



**TRANSAPAVAL**

**TRANSPORTES Y EXCAVACIONES**

**CANTERA PROPIA:  
ÁRIDOS, JABRE Y ZAHORRAS**

**Teléfonos: 921 47 92 18 / 636 30 29 32 / 678 667 007**



**BAUDILIO  
FERRETERIA**

**Cerrajería - Fontanería  
Cerramientos de Fincas  
Maquinaria de Construcción  
Chimeneas Francesas  
Recambios Agrícolas  
Pinturas...**

Ctra. Aranda de Duero, 11  
Telf.: 921 520 031 - Fax: 921 522 074  
40320 CANTALEJO (Segovia)

  
CENTRO ÓPTICO

**INN@VA**

**GAES**  
amplifon

**ÓPTICA - AUDIOPRÓTESIS**

**CUIDAMOS TU VISTA Y OÍDO**

NSR 40-E-0010

Promoción 2 x 1 en gafa graduada

Prueba de los audífonos sin compromiso

**Te esperamos en:**

C/ Ingeniero Martín Gil, 7  
40320 CANTALEJO

**Solicita visita para tu  
REVISIÓN ANUAL GRATUITA  
al teléfono 921 52 04 44**



## Ciberlocutorio caribeño



Venta de productos nacionales e internacionales, envíos al extranjero y recargas  
Plaza de España # 25  
Teléfono: 639509471  
Abierto todos los días

## Luismi Peromingo Lecturas Sin Fronteras



[luismiperingocorral@gmail.com](mailto:luismiperingocorral@gmail.com)

[www.facebook.com/luismiperingosinfronteras/](http://www.facebook.com/luismiperingosinfronteras/)

Si no te gusta leer, olvida este anuncio.  
Es un blog de lecturas indecentes.



¡FELICES FIESTAS!



[www.materialesdomingo.es](http://www.materialesdomingo.es)  
TURÉGANO

# **Carnicería Avelino**

Especialidad en:  
**Carnes y Embutidos, Chorizo**

**Avelino Bermejo Álvarez**

Tel. 921 50 00 42 (tienda) 921 50 06 02  
C/ Real, 5 - TURÉGANO

# **CARLOS HEREDERO**

## **Pescadería y Frutería**

Calle Real, nº 30 - Tel. 921 50 00 18  
TURÉGANO

## **Centro de Estética**



# **Energy Body**



Verónica Barral

**Masajes Terapéuticos**

**Reflexología Podal**

**Técnica Metamórfica**

**Tratamientos Faciales, Corporales**

**Depilación Laser**



C/ Deán Emilio Álvarez, s/n  
40370 Turégano (Segovia)

Tlf. 921 50 04 36

# **EDUARDO MANRIQUE DOMINGO**

Les desea Felices Fiestas

## **Estanco, prensa y regalos**

Plaza España, 5 • TURÉGANO  
Tel. 921 50 04 60

## *Programación Semana Cultural 2022*

### **SÁBADO 20 DE AGOSTO**

**19:30h** En el campo de fútbol, partido de pretemporada Turégano C.F.- La Cistiérrniga.

**21:30h a 01:30h** En la explanada del castillo, taller de astronomía para jóvenes. (Inscripciones en el Ayuntamiento)

### **DOMINGO 21 DE AGOSTO**

**19:30h** En el Centro Cultural, Cata de Cerveza. Precio 3€

**21:00h** En las Plazas Nuevas, teatro con música en directo. Compañía Gata de Plata con la obra "Ánima". Dentro del programa II Festival Escenario Patrimonio de Castilla y León.

### **LUNES 22 DE AGOSTO**

**10:00h a 13:00h y 19:00h a 23:00h** En la pista de pádel, II Torneo de pádel mixto organizado por la Asociación Cultural "Madre el Caño". (Ver cartel aparte)

### **MARTES 23 DE AGOSTO**

**10:00h a 13:00h y 19:00h a 23:00h** En la pista de pádel, II Torneo de pádel mixto organizado por la Asociación Cultural "Madre el Caño". (Ver cartel aparte)

### **MIÉRCOLES 24 DE AGOSTO**

**20:30h** En la madre del caño, actuación del grupo "La Órdiga" dentro del programa "¿Dónde vas a lavar?" de la Diputación Provincial de Segovia.

### **JUEVES 25 DE AGOSTO**

**20:30h** En las plazas nuevas, concierto de piano y poesía AD ILLAM dentro del programa "921 Distrito Musical" de la Diputación Provincial de Segovia.

### **VIERNES 26 DE AGOSTO**

**20:30h** En el salón de cine, actuación de la compañía Y AHORA Q? TEATRO con la obra MAMAAA!!! dentro del programa "Aquí Teatro 2022" de la Diputación Provincial de Segovia.

**SÁBADO 27 DE AGOSTO**

**20:30h** En la plaza, Exhibición de corte de troncos por el Club Deportivo Los Gabarreros de EL Espinar.

**DOMINGO 28 DE AGOSTO**

**11:30h** Marcha popular en bicicleta. Recorrido: Plaza de Turégano - Museo Forestal -Plaza de Turégano (aprox. 8 km).

(Al llegar al Museo Forestal habrá avituallamiento y también a la llegada a la plaza).

**22:00h** En el salón de cine del Ayuntamiento, Cine de verano

**LUNES 29 DE AGOSTO**

**16:00h** En la piscina, hinchables acuáticos.

**21:00h** En las plazas nuevas, actuación el grupo Encinillas Jazz Project. Colabora Caja Rural.

**MARTES 30 DE AGOSTO**

**12:00h a 21:00h** En la Plaza, Scape room

**18:30h** Campeonato de bolos femenino y chito masculino en las pistas junto a la piscina. Colabora La Asociación Cultural Madre el Caño.

**22:00h** En el salón de cine del Ayuntamiento, Cine para niños.

**MIÉRCOLES 31 DE AGOSTO**

**12:30h a 14:00h** En la pista polideportiva, Parque infantil  
(Al finalizar, Fiesta de la Espuma de colores)

**17:30h a 20:00h** Parque infantil

**18:30h** En las pistas junto a la piscina, Campeonato Juego de la Rana masculino y femenino. Colabora la Asociación Cultural Madre el Caño.

**01:30h** En el bar Casino, Fiesta de Quintos DJ Moosp

**JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE**

**20:45h** En la Plaza de España, Cena popular compuesta de huevos, chorizo, lomo y patatas fritas. Incluye bebida y pan. Precio 10€, venta anticipada de tickets en el Ayuntamiento y bares hasta las 13h del día 1 de septiembre.

**00:30h** Verbena Popular en la Plaza de España, amenizada por la orquesta "LA MISIÓN"



**Pastelería**

**Miguel Á.  
Pascual Gómez**

- Obrador artesano
- Ponche
- Milhoja de crema y nata
- Toda clase de tartas

C/Sindimio García, 13 40370 Turégano (Segovia)

Tel. y Fax 921500297

Móvil 661552301

**Instalaciones Eléctricas**

***Jesús Peromingo***

Viviendas  
Naves Ganaderas  
Antenas TV

Tlf.: 695 180 600

40370 Turégano  
(Segovia)



BAR  
CASINO

TURÉGANO

KUBA - 616759768

## **PRIMER CONCURSO FOTOGRAFÍA FIESTAS PATRONALES DE TURÉGANO**



SOCIEDAD RECREATIVO-CULTURAL  
"CENTRO TUREGANENSE"

CALLE REAL, 2 - 40370 TURÉGANO  
(SEGOVIA)

Se convoca el primer concurso de fotografía patrocinado por el Centro Tureganense con un único tema relacionado con cualquiera de los actos programados en las fiestas de 2022.

Las bases del concurso estarán expuestas en el tablón de anuncios de la sociedad.

Felices Fiestas.



## **BAR TEJEDOR**

**C/ Real, 12  
Turégano**

**Tfno: 651 059 854**

# FONTANERIA Y CALEFACCIÓN

*Luis Miguel San Bruno*

**“GURRI”**

**INSTALACIONES DE FONTANERIA Y CALEFACCIÓN**

**ENERGIAS RENOVABLES (GEOTERMIA, AEROTERMIA, BIOMASA, ETC)**

**AIRE ACONDICIONADO**

**GESTION DEL SISTEMA DE CALEFACCIÓN A DISTANCIA**



**618552251**

***Luismisan000@hotmail.com***

# Programa oficial de actos y festejos

## VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE

- 19:00 h** Inauguración oficial de Fiestas, repique de campanas y disparo de cohetes.  
Proclamación de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor.  
Pregón de las Fiestas a cargo de los jugadores del equipo de fútbol TURÉGANO, C.F.  
Salida de gigantes y cabezudos y pasacalles por la Villa.
- 20:00 h** Solemne Salve a la Santísima Virgen de la Salud y ofrenda de flores con asistencia de autoridades.
- 21:00 h** Visita a las Peñas.
- 00:15 h** Verbena popular en la Plaza de España amenizada por la Orquesta "PIKANTE", hasta altas horas de la madrugada.

## SÁBADO 3 DE SEPTIEMBRE

- 11:30 h** Encierro campestre. A continuación suelta de vaquillas
- 13:30 h** En la Plaza Vermú amenizado por DJ Yorch y Moreno Djs en el Bar Tejedor (Continúan después de los toros). Organizado por los jóvenes de la localidad.
- 18:00 h** NOVILLADA SIN PICADORES. Serán lidiados TRES ERALES de la Ganadería "El Retamar", de Becerril de la Sierra (Madrid), por los valientes novilleros Francisco José Mazo Jiménez "Jarocho" y Saúl Sanz Merino  
Director de lidia: Carlos García.  
A continuación espectáculo taurino para los jóvenes de la localidad.
- 00:15 h** Verbena popular en la Plaza de España amenizada por la Orquesta "CAÑÓN", hasta altas horas de la madrugada

## DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE

- 11:15 h** Procesión con la imagen de la Santísima Virgen y Misa solemne con sermón a cargo de D. Santos Monjas Aguado, Párroco de Turégano.
- 12:30 h** Primer encierro infantil con toros de pega.
- 13:00 h** Tradicional encierro por las Calles de la Villa. A continuación "probadilla"
- 14:00 h** Vermú amenizado por la Charanga "Alianza". Organizado por la juventud de Turégano.
- 16:00 a 17:00 h** Detrás de la iglesia, Fiesta de la espuma para niños. Organiza la juventud de Turégano.
- 18:00 h** Encierro campestre. A continuación suelta de vaquillas.
- 19:00 h** En la plaza, Moreno Djs. Organiza la juventud de Turégano.

- 22:00 h** PIZZADA popular en la Plaza.
- 23:30 h** Charanga "Jarra y Pedal". Organiza la juventud de Turégano.
- 00:00 h** Bailes en la Plaza de España amenizados por la orquesta "THE 8 Y ½ BAND", hasta altas horas de la madrugada.

### LUNES 5 DE SEPTIEMBRE

- 10:00 h** Misa por los difuntos de la parroquia
- 12:00 h** Segundo encierro infantil con toros de pega.
- 12:30 h** Tradicional y típico encierro por las calles del pueblo. Suerte de la probadilla.
- 14:00 h** Vermú amenizado por la Charanga "Ojayo". Organizado por la juventud de Turégano.
- 18:00 h** NOVILLADA SIN PICADORES. Serán lidiados TRES ERALES de la Ganadería "El Retamar", de Becerril de la Sierra (Madrid), por los valientes novilleros Saúl Sanz Merino y Roberto Martín Molinero. Director de lidia: Carlos García.  
A continuación espectáculo taurino para los jóvenes de la localidad.
- 23:30 h** DISCO MÓVIL GRUPO TRACK en la Plaza de España.
- 23:30 h** Charanga Chicuelina. Organizado por la juventud de Turégano.

### MARTES 6 DE SEPTIEMBRE

- 12:00 h** Tercer Encierro infantil con toros de pega.
- 12:30 h** Tradicional y típico encierro por las calles del pueblo. Suerte de la probadilla.
- 14:00 h** Vermú amenizado por la Charanga "La Nota". Organizado por la juventud de Turégano.
- 18:30 h** Encierro urbano. A continuación suelta de vaquillas
- 21:30 h** GRAN CALDERETA POPULAR en la que se facilitará a todos los asistentes plato, cubierto y pan.
- 23:00 h** Orquesta Tritón en la Plaza de España. Colabora Diputación Provincial de Segovia. NOTA: La persona que desee caldereta deberá recoger su plato. PROHIBIDO CAZUELAS.

NOTA: El Ayuntamiento se reserva el derecho de modificar, suprimir o alterar, total o parcialmente, sin previo aviso, cualquiera de los actos programados, no responsabilizándose de los accidentes que pudieran ocasionarse por acción de los festejos anunciados.

Durante la lidia queda prohibida la estancia en el ruedo de toda persona ajena a las cuadrillas y servicio de plaza. Toda persona que participe en encierros, probadillas o becerradas, tendrá la consideración de espontáneo.

# Plaza de Toros TURÉGANO

FIESTAS PATRONALES EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA 2022

SÁBADO

3

SEPTIEMBRE

18:00 HORAS

## GRAN NOVILLADA SIN PICADORES

Serán lidiados TRES ERALES de la Ganadería "El Retamar", de Becerril de la Sierra (Madrid), por los valientes novilleros

**FRANCISCO JOSÉ MAZO  
JIMÉNEZ**  
**SAÚL SANZ MERINO**

Director de lidia: Carlos García

A CONTINUACIÓN ESPECTÁCULO TAURINO PARA  
LOS JÓVENES DE LA LOCALIDAD.

LUNES

5

SEPTIEMBRE

18:00 HORAS

## GRAN NOVILLADA SIN PICADORES

Serán lidiados TRES ERALES de la Ganadería "El Retamar", de Becerril de la Sierra (Madrid), por los valientes novilleros

**SAÚL SANZ MERINO**  
**ROBERTO MARTÍN  
MOLINERO**

Director de lidia: Carlos García

A CONTINUACIÓN ESPECTÁCULO TAURINO PARA  
LOS JÓVENES DE LA LOCALIDAD.

## TRADICIONALES ENCIERROS

SÁBADO 3  
11:30 HORAS

ENCIERRO CAMPESTRE  
A CONTINUACIÓN PROBADILLA

DOMINGO 4  
13:00 HORAS

POR LAS CALLES DE LA VILLA  
A CONTINUACIÓN PROBADILLA

DOMINGO 4  
18:30 HORAS

ENCIERRO CAMPESTRE  
A CONTINUACIÓN PROBADILLA

LUNES 5  
12:30 HORAS

POR LAS CALLES DE LA VILLA  
A CONTINUACIÓN PROBADILLA

MARTES 6  
12:30 HORAS

POR LAS CALLES DE LA VILLA  
A CONTINUACIÓN PROBADILLA

MARTES 6  
18:30 HORAS

POR LAS CALLES DE LA VILLA  
A CONTINUACIÓN PROBADILLA

Director de lidia durante todos los festejos populares: CARLOS GARCÍA

El Ayuntamiento se reserva el derecho de modificar, suprimir o alterar, total o parcialmente, sin previo aviso, cualquiera de los festejos programados, no responsabilizándose de los accidentes que pudieran ocasionarse por acción de los festejos anunciados. Durante la lidia, queda prohibida la estancia en la arena de toda persona ajena a las cuadrillas y servicio de la plaza. Toda persona que participe en encierros, probadillas o becerradas, tendrá la consideración de espontáneo.



**MAQUINARIA AGRIBEN S.L.**  
**Benjamín Martín Glez.**

Concesionario Oficial para Segovia y Valladolid

Cr: Sauquillo s/n 40370 TURÉGANO (Segovia) Tlf. 921 500 476



JCB

RIGUAL



VALTRA

## Encierros 2022

De acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento de Espectáculos Taurinos Populares en los encierros de campo y mixtos deberán tenerse en cuenta:

- 1.- En el recorrido por el campo han de estar delimitadas dos zonas:
  - Zona de recorrido: Será aquella por la que corren las reses de lidia y los participantes que las guían, que tendrá una anchura mínima de 100 metros a cada lado de las reses.
  - Zona de expansión: Será aquella que permite a los intervinientes la huida ante cualquier acometida o incidente, que tendrá una anchura mínima a cada lado de la zona de recorrido de 300 metros. La anchura de estas zonas podrá ser modificada por el Ayuntamiento en atención a las circunstancias orográficas del recorrido.
- 2.- Queda totalmente prohibida la presencia de vehículos de motor en las zonas de recorrido y expansión, salvo aquellos específicamente autorizados para el buen desarrollo del espectáculo.
- 3.- Se prohíbe la participación activa en el encierro a menores de edad, personas que muestren síntomas de embriaguez, intoxicación por drogas o enajenación mental y a aquellas personas que por su condición física o psíquica puedan correr un excesivo peligro o que con su comportamiento puedan provocar situaciones de riesgo.
- 4.- Se prohíbe a los participantes voluntarios activos (corredores y caballistas) portar objetos o útiles que puedan dañar a los animales o perjudicar el buen desarrollo del espectáculo.
- 5.- Los caballistas y corredores deben atender en todo momento las directrices que les marquen:
  - El Presidente del Festejo
  - El Delegado Gubernativo
  - El Director de Lidia
  - El Director de Campo
  - Los colaboradores voluntarios y demás personal de organización.
- 6.- El incumplimiento de estas obligaciones será constitutivo de infracción administrativa pudiendo sancionarse con multas de hasta 60.101,21 € y/o inhabilitación para participar en espectáculos taurinos populares por un periodo de hasta 2 años.

# TOROS







**HVP** HIJOS DE  
**VICTOR PASTOR, S. L**

**HORMIGONES**  
**MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN**  
**AZULEJOS**  
**PAVIMENTOS**

**MUEBLES BAÑO**  
**COMPLEMENTOS**

**Almacén y Oficinas: Ctra. C-603, Km. 47**  
**Tels. 921 52 10 70 - 921 52 08 86**  
**CABEZUELA (Segovia)**



## **CONSTRUCCIONES TURECONS, S.L.U.**

C/ El Arenal, 12  
40370 TURÉGANO (Segovia)

Javi: 616 249 333  
921 50 11 03

*turecons@hotmail.com*

## **INSTALACIONES ELÉCTRICAS**

**Víctor Jiménez Álvarez**

- Viviendas
- Naves
- Antenas TV
- Calefacción Eléctrica

Tlf.: **921 500 614**  
**646 093 138**

C/ La Mocha, 3  
40370 TURÉGANO (Segovia)





**Taxi  
Borreguero**

Turégano

Telf.: 655 86 28 17 (Alicia)  
606 12 34 74 (Carlos)

**arquitecto**

*manolo*

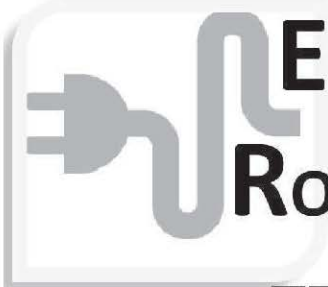
921 50 11 92  
arquitecturaborreguero2@gmail.com

# Carpintería Montes González & C.

*Todo tipo de trabajos en Madera*

Carretera Navas de Oro, N.º 5  
40370 TURÉGANO (Segovia)

Telfn.: 921 500 612 - 659 027 115  
montesgonzalez@hotmail.es



## ELECTRICIDAD ROBERTO ALONSO

TURÉGANO - SEGOVIA

☎ 628 91 12 60 - 618 18 37 63

- Montajes Eléctricos
- Alumbrado y Mantenimiento
- Antenas
- Placas Solares Fotovoltaicas
- Asesoramiento en Facturas  
LUZ y GAS

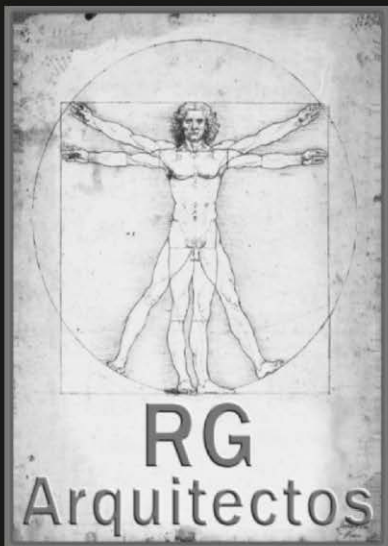
  
fenie energía  
EMPRESA DELEGADA



## Suministros de Hostelería



**C/ Soldado Español, 12 - 40001 SEGOVIA**  
**Tel. y Fax 921 44 24 95 - Móvil 619 31 54 44**



**ARQUITECTURA Y URBANISMO**  
**REALIZACIÓN DE PROYECTOS**  
**REALIZACIÓN DE ESTUDIOS DE VIABILIDAD**  
**PERITACIONES E INFORMES**

Román Gozalo Herrero  
Glorieta del Marqués de Vadillo, 6 3 Iza.(A) - 28019 Madrid  
Teléfono: 91 560 22 58 Fax: 91569 23 25  
Móvil: 616 42 81 36

E-mail: [romangozalo@gmail.com](mailto:romangozalo@gmail.com)  
[www.rgarquitectos.es](http://www.rgarquitectos.es)

EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA

# *flora rústica*

Plantas de interior y exterior  
Bodas y eventos  
Flor preservada  
Arreglos florales por encargo

C/ Máximo González, 16. Turégano, Segovia.  
Frente a Alimentación Felisa.

© 699091452

**PABLO**  
antigüedades

**PILAR MARTÍN SANCHA**  
**ASESORÍA**

Fiscal - Laboral - Contable  
Seguros Generales

Plaza de España, 29 · Tlf. 921 50 03 66 · Fax: 921 50 05 96  
TURÉGANO (Segovia)  
E-MAIL: martinsanCHA@hotmail.com

**FELISA MEDINA**  
**Y RICARDO ESCUDERO**

Os desean Felices Fiestas

**MERCERÍA RIFEL**  
C/ Ocho de Octubre, 12  
Tel. 921 50 04 63  
**TURÉGANO**

**ALIMENTACIÓN FELISA**  
C/ Máximo González, 9  
Tel. 921 500 288  
**TURÉGANO**

EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA

# Supermercado **EL CASTILLO**

GAMA

GRUPO

**UNIDE**



Les desea Felices Fiestas

C/ Entrada a la Plaza, 3 . TURÉGANO

Tel.: 921 50 04 37

## Casa Mariano

Casa Rural



C/ Doctor Dorronsoro, 72  
40370 Turégano (Segovia)

Sofía 666 387 822 - Mariano 616 254 813  
casamarianoturegano@gmail.com

## **Fausto Sánchez Cáceres**

Ldo. Farmacia y Nutrición  
Nº 778

Tfno: 679 61 72 53  
f.sanchez32@outlook.es

*El farmacéutico vela por su salud*

## **Farmacia**

Ldo. M. Mabel Cáceres Álvarez

921 500 748  
Plaza España, 4  
Turégano (Segovia)  
mabelcaal@hotmail.com

EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA



**BORREGUERO**

operador de transportes

[www.transportesborreguero.com](http://www.transportesborreguero.com)

***Al servicio del transporte***

**Gasóleos a Domicilio**



Tfnos. Pedidos:

**666 42 28 40**





## MADRE EL CAÑO

***La asociación Madre el Caño quiere deseáros unas Felices Fiestas a todos, en especial a los socios, ya que sin vosotros no sería posible, también dar las gracias al ayuntamiento, a todos sus por trabajadores por su predisposición en todo momento.***



Compra tecnología en  
[www.trescantos.com](http://www.trescantos.com)  
y te lo enviamos gratis.



Presupuestos para empresas en  
[ncs@trescantos.com](mailto:ncs@trescantos.com)

Patrocinador del Turégano C.F.





# TALLERES PABLO YAGÜE

**ELECTROMECAÁNICA**

**AIRE ACONDICIONADO**

**ALINEACIONES**

**NEUMÁTICOS**

**921 500 024 – 654 570 477**

**TURÉGANO**

# Holgueras



 686 490 958 / 660 959 279

 [hnosholgueras@hotmail.com](mailto:hnosholgueras@hotmail.com)

C/Real Alta, 25  
40183 **Muñoveros**  
Segovía

**FONTANERÍA GAS CALEFACCIÓN MANTENIMIENTO**

#TODOALROJO

HAZTE SOCIO



2020-2023

¡Hazte socio del Turégano F.C!

Consigue tu abono de temporada para la Liga y la Copa del Rey



DESDE TURÉGANO CLUB DE FÚTBOL OS DESEAMOS UNAS FELICES FIESTAS

# TURÉGANO C.F.





**TRANS SANTIAGUILLO, S.L.**

C/ Adelantado de Segovia · 40370 Turégano (Segovia)  
Telf.: 620 38 47 63 . 608 387 748  
transportesantiagoullo@live.com



**VIVIENDA DE USO TURÍSTICO 4 Y 6 PLAZAS**



LA FRAGUA  
DE LOS ÁLVARO

[lafraguadelosalvaro@hotmail.com](mailto:lafraguadelosalvaro@hotmail.com)

C/ Sindimio García, 3  
40370 - TURÉGANO (Segovia)  
Tels.: 667 44 87 70  
[www.lafraguadelosalvaro.com](http://www.lafraguadelosalvaro.com)

N.º de registro VUT-40/6 VUT-40/7



Desde 1893



## Mesón Usados Casa Holgueras

Especialidad en CORDERO ASADO  
TURÉGANO (Segovia)

Tel. 921 50 00 28  
Reservar con antelación

*“La Hospitalidad tradicional de esta tierra,  
unida a la calidad y al buen  
trato de sus frutos”*



Posada  
**La Casa Vieja**  
Restaurante

Teléfono de reservas  
**921 500 831**  
[info@lacasavieja.net](mailto:info@lacasavieja.net)

[www.lacasavieja.net](http://www.lacasavieja.net)  
Plaza Santiago 7, TUREGANO



Ocho habitaciones decoradas  
cuidando el mínimo detalle y un  
restaurante donde degustar el  
cochinillo, el cordero asado, las carnes  
rojas y el bacalao, además de una  
original cocina innovadora.

EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA

# La Tahona



**Tel.: 921 50 00 55**  
**TURÉGANO**



# F H A

**Faherribas S.L.**  
**Estación de Servicio**

**Ctra. Aranda-Segovia, km. 68**  
**Turégano (Segovia)**  
**Tel: 921 50 00 32**  
**faherribas@gmail.com**

## CLÍNICAS DENTALES PRADOMORAL

Desde hace más de 15 años cuidando la salud de toda la familia



Desde hace más de 15 años cuidando la salud de toda la familia

**ORTODONCIA INVISIBLE (SPARK)  
IMPLANTOLOGÍA 3D  
TAC ESCÁNER  
AVANCES EN ODONTOLOGÍA**

**IMPLANTOLOGÍA - GENERAL - ORTODONCIA - ENDODONCIA -  
PERIODONCIA - PRÓTESIS**

### Última Tecnología

- Escaner digital
- Plasma Rico en Plaquetas
- Carga inmediata
- Programa Calma
- TAC 3D
- Radiovisiografía



WWW.PRADOMORAL.ES  
921 520 903 | 639 374 584

CUELLAR - CARBONERO - CANTALEJO -  
COCA - MOZONCILLO

EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA

SERVICIOS FUNERARIOS Y TANATORIO



**"NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN"**  
CEFERINO DE DIEGO LÓPEZ

TANATORIOS: CANTALEJO - TURÉGANO - SEPÚLVEDA  
CENTRAL: CANTALEJO 921 52 01 91 (24 HORAS)

**TRANSPORTES DE GANADO**  
**TEJEDOR**



**TELF:**

**629 016 346**

**639 720 353**

**TURÉGANO - SEGOVIA**

# Construcciones Cristóbal



Krzysztof Klak (Cristóbal)  
c/La Mocha 3/3 IZQ  
40-370 Turégano (Segovia)  
Tel:617748546  
Tel.Casa:921501209



# CARNICERÍA PEÑITA

**ESPECIALIDAD EN:**

**Ternera - Lechazo - Embutidos - Fiambres**



**Plaza España, 31  
TURÉGANO**



**Telf: 921 50 01 19  
650 11 13 49**

# AVANCAR

## TUDO EN MADERA



Avda. de Hontoria, Parc. 99 • Pol. Ind. Hontoria • 40195 Segovia

Tel. 921 441 193 • Fax 921 440 879 • Mòv. 638 083 249

fadema1@hotmail.com • info@carpinteriaavancar.com

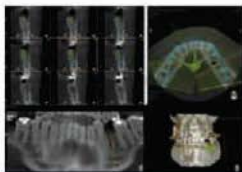
[www.carpinteriaavancar.com](http://www.carpinteriaavancar.com)

## CLÍNICA DENTAL DE TURÉGANO

DRA. CRISTINA MELERO MIGUEL  
COL. : 28006960

ODONTOLOGÍA GENERAL

CIRUGÍA  
ENDODONCIA  
PERIODONCIA



ODONTOPEDIATRÍA

IMPLANTOLOGÍA  
ORTODONCIA  
ESTÉTICA



<http://www.straumann.es/>

RADIOLOGÍA DIGITAL: 3D (TC)  
CAD/CAM (PRÓTESIS ORDENADOR)  
CIRUGÍA GUIADA POR ORDENADOR  
SEDACIÓN



SEGO SALUD



**CITA PREVIA: 921 500 097**

TUREGANENSES:  
FELICES FIESTAS 2022

# Los Arcos de Ponzano



**LOS ARCOS 70** Aniversario, desde 1952.

CL PONZANO 16-18. 28010 Madrid

914425884-914411275

[www.losarcosdeponzano.es](http://www.losarcosdeponzano.es)



# TECNOCALOR, S.L.

CALEFACCIÓN – ENERGÍA SOLAR – GAS NATURAL

CLIMATIZACIÓN – AIRE ACONDICIONADO

BIOMASA – AEROTERMIA – GEOTERMIA

AGUA CALIENTE – PISCINAS Y RIEGOS



UTILICEMOS LA TECNOLOGÍA EFICIENTE



APOSTEMOS JUNTOS POR EL AHORRO ENERGÉTICO

NUESTRAS INSTALACIONES

La Ladrilla - SEGOVIA

☎ FAX: 921 43 34 34

✉ EMAIL: [tecnocalor@hotmail.com](mailto:tecnocalor@hotmail.com)

🌐 Página Web: [www.tecnocalor.es](http://www.tecnocalor.es)

**Terrazos**  
**Cantalejo S.A.**  
www.terrazoscantalejo.com

Ctra. Sebúleor, s/n.  
CANTALEJO (Segovia)  
Tel. 921 52 03 03  
T.636 087 000

**AZULEJOS, GRES Y MÁRMOLES**



**PILAS DE PIEDRA NATURAL Y ARTIFICIAL**



**CONSTRUCCIONES**  
**Antonio Peromingo**

Tel.: 699 56 79 75  
921 50 01 71

40370 Turégano  
(Segovia)

EN HONOR AL DULCE NOMBRE DE MARÍA



# MAQUINARIA AGRIBEN S.L.

## Benjamín Martín Glez.

**Concesionario Oficial para Segovia y Valladolid**

Cr: Sauquillo s/n 40370 TURÉGANO (Segovia) Tlf. 921 500 476



**JCB**

**AGCO**  
Your Agriculture Company



**VALTRA**

**RIGUAL**

*Fiestas Turégano 2022*



**Yagüe Rivera**

*Quintos*  
**2020**



**Yagüe Rivera**

*Quintos*  
**2021**



**Yagüe Rivera**

*Quintos*  
**2022**



Ayuntamiento de la Villa  
de Turégano